

TSEBIŠO YA SEPHETHO SEO SE ŠIŠINTŠWEGO SA SEHLOPHA

Ge eba gabjale o MOŠOMI WA MOEPO WA GAUTA goba o kile wa ba yena ka Afrika Borwa, nakong efe goba efe morago ga 12 Matšhe 1965, mme o be o šoma fao go nago le lerole la selikha goba o tsenwe ke silikhoisise goba sekhuba se segolo (“TB”) GOBA o MOFEPIWA (mohlala, o mosadi, ngwana goba molekani) wa mošomi yoo wa moepong wa gauta yo e sa lego a hlokofoala, O KGOPELWA GO BALA TSEBIŠO YE KA TLHOKOMELO KA GE E KA AMA DITOKELO TŠA GAGO.

Ge eba o na le dikgahlego tše dingwe ka gare ga sephetho seo se šišintšwego, le wena o swanetše go bala tsebišo ye.

SEPHETHO SEO SE ŠIŠINTŠWEGO

Dikhamphani tše tshela, African Rainbow Minerals, Anglo American SA, AngloGold Ashanti, Gold Fields, Harmony, Sebanye-Stillwater le tše dingwe tša bangwadišwa ba tšona (“dikhamphani tšeo di kgathago tema tša go epa gauta”) di fihleletše sephetho sa go ba le melao sa go lefela diputsetšo go bašomi ba maswanedi ba meepong ya gauta le bafepiwa ba bona bašomi bao ba hlokofoletšego ba bego ba šoma meepong. Sephetho seo se šišintšwego se tla phetha ditheleme kgahlanong le dikhamphani tšeo di kgathago tema tša meepo ya gauta, seo se hlohlomišwego ke tiro ya sehlopha yoo e thomilwego pele ga Kgorotshoko ya Godimo gore:

- kgobalo le tobo tšeo di itemogetšwego ke bašomi ba meepong bao ba tsenwego ke silikhoisise le/goba TB nakong ye ba bego ba šoma meepong ye mengwe ya gauta ka Afrika Borwa, le
- kgobalo le tobo tšeo di itemogetšwego ke bafepiwa ba bašomi ba meepong bao ba hlokofoletšego ba bolawa ke malwetši a.

Sephetho seo se šišintšwego se laolwa ke babaka a itšego mme a swanetše go dumelelwa ke Kgorotshoko ya Godimo pele se ka šoma.

Ge eba sephetho se dumeletšwe ebile babaka a mangwe a sona a fihleletšwe, Sekhwama seo se bitšwego Tshiamiso Trust se tla hlamiwa gomme bogolo se tla ba gona mengwaga ya go fihla go ye 13.

Maloko ka moka a sehlopha, ntle le bao ba kgethago go se akaretšwe sephethong, ba tla fiwa maatla a go iša tleleime go Tshiamiso Trust gore ba fiwe diputsetšo tša tšhelete.

Batleleime ba go ba le maswanedi ba tla fiwa maatla a go amogela tefelo ya go tla gatee ya magareng ga R10 000 le R250 000, go ya le ka seemo le bošoro bja bolwetši. Mo babakeng a itšego a go ikgetha, seroto se se ka oketšwa go fihla go R500 000. Motleleime wa go ba le maswanedi ke motho yoo e lego leloko la se sengwe le se sengwe sa dihlopha ebile e le yoo a fihlelelago dinyakwa tša Tshiamiso Trust gore a amogele diputsetšo tša tšhelete.

Dikhamphani tšeo di kgathago tema tša go epa gauta le tšona di a hlokega gore di lefele boramelao ba sehlopha seroto seo se beilwego sa ditshenyagalelo tša semolao le go lefela ditšhepedišo tša Tshiamiso Trust.

NAA LELOKO LA SEHLOPHA KE MANG?

O leloko la sehlopha, ebile o tla ba le maatla a go iša tleleime go Tshiamiso Trust, ge eba o fihlelela dinyakwa ka moka tša se sengwe le se sengwe sa dihlopha tše nne:



Sehlopha sa 1:	Batho ka moka: 1. bao go ya ka letšatšikgwedi leo ka lona kwano ya sephetho e thomilego go šoma, ba šomilego mošomo wa kotsi. Go ya ka mabaka a kwano ya sephetho, mošomo wa kotsi o hlalosa “mošomo wa kotsi” bjalo ka ge o hlalosišwe ka gare ga Molao wa Mešomo le Malwetši a go elana le Mošomo Meepong, wa 1973 goba ofe goba ofe wa mešomo yoo e latelago: (i) mošomo wa go šomela ka fase ga mabu wa moepong wa gauta; (ii) mošomo wa bohlatšwetšong fao diaparo tša bašomi ba moepong ba ka fase ga mabu di hlatswiwago; (iii) go šomela godimo ga matamo a seretse a moepo wa gauta; (iv) go šoma ka laporothing ya diteko ya moepo wa gauta fao kopantšho ya borale bja go swara gauta e sekasekwago, le gore ke fao boima bja lerole la go hengwa go tšwa go mohlala wa motho bo phethwago; (v) go šoma ka polanteng ya boithutelo bja moepo wa gauta, go akaretša go pšatia, go šila, go sepetša le go tološa ga tšhipi; le (vi) go šoma ditirelong tša lepanta la go thotha tšeo di direlwego go fetiša maswika a go thubega go tšwa ditirelong tša ka fase ga mabu tša moepo wa gauta go tla lebatong; 2. bao ka letšatšikgwedi leo goba pele ga letšatšikgwedi leo ka lona kwano ya sephetho e thomilego go šoma, ba tsenwego ke silikhoisise goba ba bile fao lerole la silikha le lego gona; 3. bao ba šomago goba ba šomilego mešomo ya kotsi mo meepong o tee goba ye mentšhi yoo e ngwadilwego ka gare ga Letlakalalaleletšo la A la tsebišo ye morago ga 12 Matšhe 1965; le 4. bao ba sego ba phethagatša ditheleme tša bona mo diphethong tšeo di phethilwego nakong yoo e fetilego le Anglo American South Africa Limited le AngloGold Ashanti Limited ka la 14 Matšhe 2016 le Anglo American South Africa Limited ka la 19 Setemere 2013, ka tatelano.
Sehlopha sa 2:	Bafepiwa ba batho bafe goba bafe ba ka go Sehlopha sa 1 sa ka godimo bao ba hlokofoletšego ge go fihlwa go letšatšikgwedi leo ka lona kwano ya sephetho e thoma go šoma.
Sehlopha sa 3:	Batho ka moka: 1. bao go ge fihlwa go letšatšikgwedi leo ka lona kwano ya sephetho e thomago go šoma ba šomilego mošomo wa kotsi; 2. bao ka la, pele ga goba morago ga letšatšikgwedi fao kwano ya sephetho e tiago go thoma go šoma ba tsenwego ke Sekhuba se segolo; le 3. bao ba šomago goba ba šomilego mošomo wa kotsi, morago ga 12 Matšhe 1965, mo meepong o tee goba ye mentšhi ya gauta yoo e ngwadilwego ka gare ga Letlakalalaleletšo la A la tsebišo ye.
Sehlopha sa 4:	Bafepiwa ba batho bafe goba bafe ba ka go Sehlopha sa 3 sa ka godimo bao ba hlokofoletšego ge go fihlwa go letšatšikgwedi leo ka lona kwano ya sephetho e thoma go šoma.

NAA O TLELEIMA BJANG DIPUTSELETŠO GO TŠWA GO TSHIAMISO TRUST?

O swanetše go ba motleleime wa go ba le maswanedi gore o kgone go amogela diputsetšo go tšwa go Tshiamiso Trust.

Ge eba kwano ya sephetho e thoma go šoma le nako yoo e dirwago, wena bjalo ka leloko la sehlopha o tla swanelwa ke go iša formo ya tleleime yoo e tladišwego go Tshiamiso Trust, e na le tshedimošo ya gago ya bomotho le histori ya mešomo goba, ge eba o mofepiwa, histori ya mešomo ya mošomi wa moepong yoo a hlokofoletšego. O ka no swanelwa gape ke go sepelela dihlahlobo tša lephelo ge eba o mošomi wa moepong goba o kile wa ba yena.

Ge eba sephetho se dumeletšwe ke Kgorotshoko ya Godimo dintha tša go iša ditheleme di tla phatlalatšwa fao meepong yoo ya gauta yoo e ngwadilwego ka gare ga Letlakalalaleletšo la A yoo e sa šomago. Diitha gape di tla phatlalatšwa ka gare ga dipetšeditaba le go weposaeite: www.silicosissettlement.co.za.

Meepo yoo e Kgathago Tema:

Nageng ya SA
Daggafontein
East Daggafontein
Elandsrand
Deelkraal (gape o bitšwa Elandskraal)
Kusasaletshu
Western Holdings (1, 2, 3, 4, 6, 7) (ARMGold)
Matjhabeng (Western Holdings le ye mekoti ye mengwe ye 4 ya Kudu, Nyala, Sable, Eland yoo e bego e le mekoti ya Freehold)
Freehold 2, 4 (Tshepong, Phakisa)
President Brand
President Steyn
Steyn 1, 2 (go ya go Kades Barnea, Pamodzi, Bambanani)
Steyn 3, 4 (FreeGold 1, morago wa ba Bambanani)
Brand 1, 2, 3, 5 (Steyn 5 go ya go 8)
HJ Joel / Joel
Western Reefs (o kopantšitšwe le wa Vaal Reefs)
Vaal Reefs (1, 3, 4, 5, 6, 7)
Vaal Reefs 2

Free State Cons
FreeGold 2 le 4
Freddies 7 le 9 (go ya go moepo wa Kades Barnea cc, Pamodzi, Target)
Freegold 2, 4 (Tshepong, Phakisa)
President Brand
President Steyn
Steyn 1, 2 (go ya go Kades Barnea, Pamodzi, Bambanani)
Steyn 3, 4 (FreeGold 1, morago wa ba Bambanani)
Brand 1, 2, 3, 5 (Steyn 5 go ya go 8)
HJ Joel / Joel
Western Reefs (o kopantšitšwe le wa Vaal Reefs)
Vaal Reefs (1, 3, 4, 5, 6, 7)
Vaal Reefs 2

Vaal Reefs 8 (Great Noiigwa)
Vaal Reefs 9 (Kopanang)
Vaal Reefs 10 (Tau Lekoa)
Vaal Reefs 11 (Moab Khotsong)
Western Deep Levels
Mponeng (Moepo wa South WDL 1)
Tau Tona (Moepo wa East WDL 3)
Savuka (Moepo wa West WDL 2)
St Helena
Evander (go akaretša meepo ya Kinross, Leslie, Bracken le wa Winkielhaak)
Randfontein Estates
Doornkop
Cooke 1, 2 le 3 (Rand Uranium)
Cooke 4 (Ezulwini)
Unisel

GA GO NYAKEGE GORE O LEFELE MOTHO OFE GOBA OFE GORE A GO THUŠE GO DIRA TLELEIME YA GAGO

NAA BAEMEDI BA SEHLOPHA LE BORAMOLAO BA SEHLOPHA KE BO MANG?

Kgorotshoko ya Godimo e dumeletše batho ba 48 gore e be BAEMEDI BA SEHLOPHA mme ba tla šoma legatong la dihlopha mo go sephetho. Batho ba ba dula Afrika Borwa ka bophara mme o ka hwetša dintha tša bona tša dikgokaganyo ka go leletša lefelo la megala ka dintha tšeo di abilwego mo fase.

BORAMOLAO BA SEHLOPHA bao ba dumeletšwego ke Kgorotshoko ya Godimo ke: **RICHARD SPOOR INCORPORATED ATTORNEYS, ABRAHAMS KIEWITZ INCORPORATED** le **LEGAL RESOURCES CENTRE**. Lebelela mo fase gore o hwetše dintha tša bona tša dikgokaganyo.

DITHELETŠO TŠA TUMELELO YA SEPHETHO

Ditheletšo tša go lebeledišiša tumelelo ya Sephetho seo se šišintšwego di tla theeletšwa ka la 29 go ya go la 31 May 2019 go la Kgorotshoko ya Godimo ya Johannesburg, Khutlong ya Mebila wa Prichard le Kruis, ka 10:00 mesong.

Kgorotshoko ya Godimo e ntšhiše taelo ya Kgorotshoko yoo e bolelago seo o swanetšego go se dira ge eba o nyaka go kgatha tema ditheletšong.

O ka no hwetša khophi ya taelo ya Kgorotshoko, kwano ya sephetho le dikhophi tša matlakala a o bolokilwego ka la Kgorotshoko ya Godimo go tšwa go ofe goba ofe wa boramolao ba sehlopha (dintha tša dikgokaganyo mo fase). Dikhophi tša eleketheroniki tša dingwalwa tše di tla ba gona go www.silicosissettlement.co.za.

Ge eba o duma go abela Kgorotshoko ya Godimo ditshwaotshwao tša gago godimo ga Sephetho seo se šišintšwego goba ge eba o nyaka go ganetša Sephetho seo se šišintšwego, o swanetše go:

- Tliša tsebišo ya maikemišetšo a go kgatha tema le abidabithi go Richard Spoor Inc Attorneys gomme o di faele go Kgorotshoko ya Godimo pele goba ka la 20 Matšhe 2019; gomme
- O iše ngangišano yoo e ngwadilwego, ge eba e gona, go Richard Spoor Inc Attorneys gore e theeletšwe, yoo e swanetšego gape go faelwa Kgorotshoko, pele goba ka la 24 Aporile 2019.

Dingwalwa tšeo di ngwadilwego mo godimo di ka išwa go Richard Spoor Inc Attorneys ka gare ga kofese goba ka emele (dintha di ka lepokisaneng mo fase).

Kgorotshoko e tla lebeledišiša diabadibithi ka moka le dingangišano tšeo di ngwadilwego le e kgone go tšea sephetho ge eba e dumelela sephetho goba ge e be dumelele. Kgorotshoko e tla go tsebiša ge eba e nyaka go kwa dingangišano tša molomo go tšwa go wena ditheletšong.

Ge eba go go na tsebišo ya go kgatha tema yoo e faetšwego ka la goba pele ga la 20 Matšhe 2019, Kgorotshoko e tla theeletša molato ka la 3 Aporile 2019.

SEPHETHO SA MAFELELO

Ge eba Kgorotshoko e dumelela sephetho, kakaretšo e tla phatlalatšwa ka gare ga dikuranta, ditišhišing tša radiyo le diofising tša go fapafapana (go akaretša tšela tša meepo ya gauta tšeo di ngwadilwego ka gare ga Letlakalalaleletšo la A tšeo di sa šomago le diofising tše itšeng tša dikeletšo, diofising tša batho bao ba thušago boramolao le mekgahlong yoo e theilwego ka gare ga dišhaba.

Mabaka ba botlalo a sephetho sa Kgorotshoko le sephetho sa mafelelo di tla:
• dirwa gore di be gona diofising tša boramolao ba sehlopha (**diatelese di mo fase**);
• bewa mo diweposaeateng tšeo di latelago: www.silicosissettlement.co.za le go diweposaeite tša boramolao ba sehlopha (lebelela mo fase); le
• go romelwa go motho yo mongwe le yo mongwe yoo a abilgo tsebišo ya go tšenela ditheletšo tšeo di dumeletšwego.

GO KGETHA GO TŠWA GO DITŠHEPEDIŠO TŠA SEHLOPHA

Ge eba o leloko la sehlopha ebile ga o kgethe go tšwa sehlopheng, sephetho sa mafelelo se tla go tšea gomme o tla kgona go iša tleleime go Tshiamiso Trust gore o hwetše diputsetšo tša tšhelete. Ge eba ga o kgethe go tšwa sehlopheng o ka se be le maatla a go šala morago tleleime ya gago ka bowena goba tiro ya sehlopha gore o hwetše ditshenyagalelo tša tšhelete lefela silikhoisise goba TB kgahlanong le dikhamphani tšeo di kgathago tema tša go epa gauta.

Tshedimošo ya ka fao o ka kgethago go tšwa sehlopheng e tla phatlalatšwa ge eba Kgorotshoko ya Godimo e dumelela kwano ya sephetho le nako yoo e dirwago.

GORE O HWETŠE TSHEDIMOŠO YA TLALELETŠO, GO AKARETŠA KA FAO O KA HWETŠAGO KHOPHI YA KWANO YA SEPHETHO:

- Etela www.silicosissettlement.co.za, goba diweposaeite tša boramolao ba sehlopha (lebelela mo fase);
- Leletša Lefelo la Megala, mogala wa go se lefelwe go 0801 000 240. Lefelo la Megala le tla šoma ntle le tefelo go batho bao ba letšago mogala go tšwa ka gare ga Afrika Borwa;
- Romela “Please call me” go nomoro yoo e latelago 072 557 8077; goba
- Ikgokaganye le **BORAMOLAO BA SEHLOPHA** go:

Richard Spoor Incorporated Attorneys Tel. +27 (0)11 482 6081 Fax. +27 (0)11 482 1419 info@richardspoorinc.co.za P.O. Box 303 Parklands, 2121 Physical address: Eton Building, Sherborne Square 5 Sherborne Road Parktown, Johannesburg	Abrahams Kiewitz Incorporated Tel. +27 (0)21 914 4842 Fax. +27 (0)21 914 1455 classaction@ak.law.za P.O. Box 3048, Tygervalley, 7536, Cape Town	Legal Resources Centre Tel. +27 (0)11 836 9831 Fax. +27 (0)11 834 4273 silicosisclass@lrc.org.za P.O. Box 9495, Johannesburg, 2000
---	---	--